

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006  
(REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ)  
2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia	16. 12. 2013	Číslo verzie	4.0
Dátum revízie	27. 12. 2022		

### ODDIEL 1: Identifikácia látky/zmesi a spoločnosti/podniku

- 1.1. Identifikátor produktu** LUCIA extra orange  
Látka / zmes zmes  
UFI QG70-10Y0-300N-DNHK
- 1.2. Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú**  
**Identifikované použitia zmesi**  
Koncentrovaný prípravok na umývanie riadu.  
**Hlavné zamýšľané použitie**  
PC-DET-3.3 Detergenty na ručné umývanie riadu  
**Neodporúčané použitia zmesi**  
Produkt nesmie byť používaný inými spôsobmi, než ktoré sú uvedené v oddiele 1.
- 1.3. Údaje o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov**  
**Distribútor**  
Meno alebo obchodné meno Banchem CZ s.r.o.  
Adresa Ostopovická 619/8, Brno-Bosonohy, 64200  
Česká republika  
Identifikačné číslo (IČ) 25294831  
Telefón +421905422162  
E-mail legislativa@banchem.sk
- Výrobca**  
Meno alebo obchodné meno BANCHEM, s.r.o.  
Adresa Rybný trh 332/9, Dunajská Streda , 929 01  
Slovensko  
Identifikačné číslo (IČ) 36227901  
IČ DPH SK2020196563  
Telefón +421(0)31 5910801  
E-mail legislativa@banchem.sk  
Adresa www stránok www.banchem.sk
- Osoba zodpovedná za kartu bezpečnostných údajov**  
Meno BANCHEM, s.r.o.  
E-mail legislativa@banchem.sk
- 1.4. Núdzové telefónne číslo**  
NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM, Univerzitná nemocnica Bratislava, pracovisko Kramáre, Klinika pracovného lekárstva a toxikológie; Limbová 5, 833 05 Bratislava, telefón: +421 2 54 774 166, mobil: +421 911 166 066, fax: +421 2 547 74 605, e-mail: ntic@ntic.sk.

### ODDIEL 2: Identifikácia nebezpečnosti

- 2.1. Klasifikácia látky alebo zmesi**  
**Klasifikácia zmesi podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008**

Zmes je klasifikovaná ako nebezpečná.

Eye Irrit. 2, H319

Plný text všetkých klasifikácií a H-viet je uvedený v oddieli 16.

#### **Najvýznamnejšie nepriaznivé účinky na ľudské zdravie a na životné prostredie**

Spôsobuje vážne podráždenie očí.

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

### 2.2. Prvky označovania

#### Výstražný piktogram



#### Výstražné slovo

Pozor

#### Výstražné upozornenia

H319 Spôsobuje vážne podráždenie očí.

#### Bezpečnostné upozornenia

P101 Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.

P102 Uchovávajte mimo dosahu detí.

P305+P351+P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

P337+P313 Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.

#### Doplňujúce informácie

5-<15 % aniónové povrchovo aktívne látky, <5 % amfotérne povrchovo aktívne látky, <5 % neiónové povrchovo aktívne látky, parfumy, 2-BROMO-2-NITROPROPANE-1,3-DIOL, Limonene

### 2.3. Iná nebezpečnosť

Zmes neobsahuje látky, ktoré spĺňajú kritériá pre látky PBT alebo vPvB v súlade s prílohou XIII, nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH) v platnom znení.

## ODDIEL 3: Zloženie/informácie o zložkách

### 3.2. Zmesi

**Zmes obsahuje tieto nebezpečné látky a látky so stanovenými najvyššími prípustnými koncentraciami v pracovnom ovzduší**

Identifikačné čísla	Názov látky	Obsah v % hmotnosti	Klasifikácia podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008	Pozn.
CAS: 68891-38-3 EC: 500-234-8 Registračné číslo: 01-2119488639-16-0020	alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli	<5,5	Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Chronic 3, H412 Špecifický koncentračný limit: Eye Irrit. 2, H319: 5 % < C < 10 % Eye Dam. 1, H318: C ≥ 10 %	
CAS: 68155-07-7 EC: 268-935-9 Registračné číslo: 01-2119490100-53-XXXX	Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)	≤1,8	Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Chronic 2, H411	
CAS: 147170-44-3 EC: 604-575-4 Registračné číslo: 01-2119513359-38-xxxx	1-propánamínium, 3-aminoN-(karboxymetyl)-N, Ndimetyl-N-(C12-18 (aj očíslované) acyl) deriváty, hydroxidy, vnútorné soli	<0,6	Eye Dam. 1, H318 Aquatic Chronic 3, H412 Špecifický koncentračný limit: Eye Irrit. 2, H319: 4 % < C < 10 % Eye Dam. 1, H318: C > 10 %	
CAS: 106232-83-1 EC: 500-294-5	C12-15-alkylalkoholy, rozvetvené a lineárne, etoxylované (2,5-5 mol EO)	<0,5	Eye Dam. 1, H318 Aquatic Acute 1, H400	

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

Identifikačné čísla	Názov látky	Obsah v % hmotnosti	Klasifikácia podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008	Pozn.
Index: 607-002-00-6 CAS: 64-19-7 EC: 200-580-7 Registračné číslo: 01-2119475328-30-xxxx	kyselina octová ... %	<0,1	Flam. Liq. 3, H226 Skin Corr. 1A, H314 Špecifický koncentračný limit: Skin Corr. 1A, H314: C ≥ 90 % Skin Irrit. 2, H315: 10 % ≤ C < 25 % Skin Corr. 1B, H314: 25 % ≤ C < 90 % Eye Irrit. 2, H319: 10 % ≤ C < 25 %	1, 2
Index: 604-070-00-9 CAS: 3380-34-5 EC: 222-182-2	triklosán	<0,0025	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Aquatic Acute 1, H400 (M=100) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	

### Poznámky

- 1 Poznámka B: Niektoré látky (kyseliny, zásady, atď.) sa na trh uvádzajú vo vodných roztokoch v rozličných koncentráciách, ktoré si vyžadujú odlišnú klasifikáciu a označovanie, pretože ich nebezpečnosť sa pri rôznych koncentráciách mení. V časti 3 majú záznamy s poznámkou B všeobecný tvar: „kyselina dusičná ... %“. V tomto prípade musí dodávateľ na etikete uviesť percentuálnu koncentráciu roztoku. Ak sa neuvedie inak, predpokladá sa, že sa koncentrácia označuje v hmotnostných percentách.
- 2 Látka, pre ktorú sú stanovené expozičné limity.

Plný text všetkých klasifikácií a H-viet je uvedený v oddieli 16.

## ODDIEL 4: Opatrenia prvej pomoci

### 4.1. Opis opatrení prvej pomoci

Dbajte na vlastnú bezpečnosť. Ak sa prejavia zdravotné ťažkosti alebo v prípade pochybností, upovedomte lekára a poskytnite mu informácie z tejto karty bezpečnostných údajov. Pri bezvedomí umiestnite postihnutú osobu do stabilizovanej polohy naboku s mierne zaklonenou hlavou a dbajte o priechodnosť dýchacích ciest, nikdy nevyvolávajte vracanie. Ak vracia postihnutý sám, dbajte na to, aby nedošlo k vdýchnutiu zvratkov. Pri stavoch ohrozujúcich život najprv vykonávajte resuscitáciu postihnutej osoby a zaistite lekársku pomoc. Zástava dychu - okamžite vykonávajte umelé dýchanie. Zástava srdca - okamžite vykonávajte nepriamu masáž srdca.

#### Pri vdýchnutí

Ihneď prerušte expozíciu, dopravte postihnutú osobu na čerstvý vzduch. Zaistite postihnutú osobu proti prechladnutiu. Zaistite lekárske ošetrovanie, ak pretrváva podráždenie, dýchavičnosť alebo iné príznaky.

#### Pri kontakte s pokožkou

Zoblečte postriekaný odev. Umyte postihnuté miesto veľkým množstvom pokiaľ možno vlažnej vody. Ak nedošlo k poraneniu pokožky, je vhodné použiť aj mydlo, mydlový roztok alebo šampón. Zaistite lekárske ošetrovanie, ak pretrváva podráždenie pokožky.

#### Po zasiahnutí očí

Ihneď vyplachujte oči prúdom tečúcej vody, roztvorte viečka (aj násilím); ak má postihnutá osoba kontaktné šošovky, ihneď ich vyberte. V žiadnom prípade nevykonávajte neutralizáciu! Vyplachujte 10-30 minút od vnútorného kútika k vonkajšiemu, aby nebolo zasiahnuté druhé oko. Podľa situácie volajte záchrannú službu alebo zaistite čo najrýchlejšie lekárske ošetrovanie. Na vyšetrenie musí byť odoslaný každý aj v prípade malého zasiahnutia.

#### Po požití

NEVYVOLÁVAJTE VRACANIE - aj samotné vyvolávanie vracania môže spôsobiť komplikácie, napríklad pri saponátov a ďalších látok vytvárajúcich penu.

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006  
(REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ)  
2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

### 4.2. Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené

#### Pri vdýchnutí

Vdychovanie pár môže spôsobiť poleptanie dýchacieho traktu.

#### Pri kontakte s pokožkou

Neočakávajú sa.

#### Po zasiahnutí očí

Spôsobuje vážne poškodenie očí.

#### Po požití

Môže dôjsť k poleptaniu tráviaceho traktu.

### 4.3. Údaj o akejkoľvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrovania

Liečba symptomatická.

## ODDIEL 5: Protipožiarne opatrenia

### 5.1. Hasiace prostriedky

#### Vhodné hasiace prostriedky

Pena odolná alkoholu, oxid uhličitý, prášok, voda - striekajúci prúd, vodná hmla.

#### Nevhodné hasiace prostriedky

Voda - plný prúd.

### 5.2. Osobitné druhy nebezpečnosti vyplývajúce z látky alebo zo zmesi

Pri požiari môže dochádzať k vzniku oxidu uhoľnatého a uhličitého a ďalších toxických plynov. Vdychovanie nebezpečných rozkladných (pyrolýznych) produktov môže spôsobiť vážne poškodenie zdravia.

### 5.3. Pokyny pre požiarnikov

Samostatný dýchací prístroj (SDP) s chemickým ochranným oblekom len v prípade možného osobného (tesného) kontaktu. Použite izolačný dýchací prístroj a celotelový ochranný oblek. Kontaminované hasivo nenechajte uniknúť do kanalizácie, povrchových a spodných vôd.

## ODDIEL 6: Opatrenia pri náhodnom uvoľnení

### 6.1. Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy

Používajte osobné ochranné pracovné prostriedky. Postupujte podľa pokynov, obsiahnutých v oddieloch 7 a 8. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami.

### 6.2. Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie

Zabráňte kontaminácii pôdy a úniku do povrchových alebo spodných vôd.

### 6.3. Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie

Rozliaty produkt pokryte vhodným (nehorľavým) absorbujúcim materiálom (piesok, kremelina, zemina a iné vhodné absorpčné materiály), zhromaždite v dobre uzavretých nádobách a odstráňte podľa oddielu 13. Pri úniku veľkého množstva produktu informujte hasičov a iné kompetentné orgány. Po odstránení produktu umyte kontaminované miesto veľkým množstvom vody. Nepoužívajte rozpúšťadlá.

### 6.4. Odkaz na iné oddiely

Pozri oddiel 7., 8. a 13.

## ODDIEL 7: Zaobchádzanie a skladovanie

### 7.1. Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie

Zabráňte tvorbe plynov a pár v koncentráciách presahujúcich najvyššie prípustné koncentrácie pre pracovné ovzdušie. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami. Používajte osobné ochranné pracovné prostriedky podľa oddielu 8. Dbajte na platné právne predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.

### 7.2. Podmienky na bezpečné skladovanie vrátane akejkoľvek nekompatibility

Skladujte v tesne uzavretých obaloch na chladných, suchých a dobre vetraných miestach na to určených.

Obsah	Druh obalu	Materiál obalu
500 ml	fľaša	
1 l	fľaša	
5 l	kanister	

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

### Špecifické požiadavky alebo pravidlá vzťahujúce sa k látke/zmesi

Koncentrovaný prípravok na umývanie riadu.

### 7.3. Špecifické konečné použitie, resp. použitia

neuveďené

## ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

### 8.1. Kontrolné parametre

Zmes obsahuje látky, pre ktoré sú stanovené expozičné limity pre pracovné prostredie.

#### Európska únia

#### Smernica Komisie (EÚ) 2017/164

Názov látky (zložky)	Typ	Hodnota
kyselina octová ... % (CAS: 64-19-7)	OEL Osemhodinové	25 mg/m <sup>3</sup>
	OEL Osemhodinové	10 ppm
	OEL 15 minút	50 mg/m <sup>3</sup>
	OEL 15 minút	20 ppm

#### Slovensko

#### Nariadenie vlády Slovenskej republiky 236/2020

Názov látky (zložky)	Typ	Hodnota
kyselina octová ... % (CAS: 64-19-7)	NPEL priemerný	25 mg/m <sup>3</sup>
	NPEL priemerný	10 ppm
	NPEL krátkodobý	50 mg/m <sup>3</sup>
	NPEL krátkodobý	20 ppm

#### DNEL

1-propánamínium, 3-aminoN-(karboxymetyl) -N, Ndimetyl-N-(C12-18 (aj očíslované) acyl) deriváty, hydroxidy, vnútorné soli

Pracovníci / spotrebitelia	Cesta expozície	Hodnota	Účinok	Stanovenie hodnoty	Zdroj
Pracovníci	Inhalačne	44 mg/m <sup>3</sup>	Chronické účinky systémové		
Pracovníci	Dermálne	12,5 mg/kg bw/deň	Chronické účinky systémové		
Spotrebitelia	Inhalačne	13,04 mg/m <sup>3</sup>	Chronické účinky systémové		
Spotrebitelia	Dermálne	7,5 mg/kg bw/deň	Chronické účinky systémové		
Pracovníci	Orálne	7,5 mg/kg bw/deň	Chronické účinky systémové		

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Pracovníci / spotrebiteľia	Cesta expozície	Hodnota	Účinok	Stanovenie hodnoty	Zdroj
Pracovníci	Inhalačne	175 mg/m <sup>3</sup>	Chronické účinky systémové		
Pracovníci	Dermálne	2750 mg/kg bw/deň	Chronické účinky systémové		
Pracovníci	Dermálne	0,132 mg/cm <sup>2</sup>	Akútne účinky systémové		
Spotrebiteľia	Inhalačne	52 mg/m <sup>3</sup>	Chronické účinky systémové		
Spotrebiteľia	Dermálne	1650 mg/kg bw/deň	Chronické účinky systémové		
Spotrebiteľia	Dermálne	0,079 mg/cm <sup>2</sup>	Akútne účinky systémové		
Spotrebiteľia	Orálne	15 mg/kg bw/deň	Chronické účinky systémové		

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Pracovníci / spotrebiteľia	Cesta expozície	Hodnota	Účinok	Stanovenie hodnoty	Zdroj
Pracovníci	Inhalačne	73,4 mg/m <sup>3</sup>	Chronické účinky systémové		
Pracovníci	Dermálne	4,16 mg/kg bw/deň	Chronické účinky systémové		
Pracovníci	Dermálne	0,0936 mg/cm <sup>2</sup>	Chronické účinky miestne		
Spotrebiteľia	Inhalačne	21,73 mg/m <sup>3</sup>	Chronické účinky systémové		
Spotrebiteľia	Dermálne	2,5 mg/kg bw/deň	Chronické účinky systémové		
Spotrebiteľia	Dermálne	0,0562 mg/cm <sup>2</sup>	Chronické účinky miestne		
Spotrebiteľia	Orálne	6,25 mg/kg bw/deň	Chronické účinky systémové		

kyselina octová ... %

Pracovníci / spotrebiteľia	Cesta expozície	Hodnota	Účinok	Stanovenie hodnoty	Zdroj
Pracovníci	Inhalačne	25 mg/m <sup>3</sup>	Akútne účinky systémové		
Pracovníci	Inhalačne	25 mg/m <sup>3</sup>	Akútne účinky miestne		
Spotrebiteľia	Inhalačne	25 mg/m <sup>3</sup>	Akútne účinky systémové		
Spotrebiteľia	Inhalačne	25 mg/m <sup>3</sup>	Akútne účinky miestne		

triklosán

Pracovníci / spotrebiteľia	Cesta expozície	Hodnota	Účinok	Stanovenie hodnoty	Zdroj
Pracovníci	Inhalačne	3 mg/m <sup>3</sup>	Chronické účinky systémové		
Pracovníci	Dermálne	2,8 mg/kg bw/deň	Chronické účinky systémové		

### PNEC

1-propánamínium, 3-aminoN-(karboxymetyl) -N, Ndimetyl-N-(C12-18 (aj očíslované) acyl) deriváty, hydroxidy, vnútorné soli

Cesta expozície	Hodnota	Stanovenie hodnoty	Zdroj
Sladkovodné prostredie	13,5 µg/l		
Morská voda	1,35 µg/l		

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

1-propánamínium, 3-aminoN-(karboxymetyl) -N, Ndimetyl-N-(C12-18 (aj očíslované) acyl) deriváty, hydroxidy, vnútorné soli

Cesta expozície	Hodnota	Stanovenie hodnoty	Zdroj
Mikroorganizmy v čističkách odpadových vôd	3 g/l		
Sladkovodné sedimenty	11,7 mg/kg sušiny sedimentu		
Morská voda	1,17 mg/kg sušiny sedimentu		
Pôda (poľnohospodárska)	0,8 mg/kg sušiny pôdy		

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Cesta expozície	Hodnota	Stanovenie hodnoty	Zdroj
Sladkovodné prostredie	240 µg/l		
Voda (pravidelný únik)	71 µg/l		
Morská voda	24 µg/l		
Mikroorganizmy v čističkách odpadových vôd	10 g/l		
Sladkovodné sedimenty	0,917 mg/kg sušiny sedimentu		
Morské sedimenty	0,092 mg/kg sušiny sedimentu		
Pôda (poľnohospodárska)	7,5 mg/kg sušiny pôdy		

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Cesta expozície	Hodnota	Stanovenie hodnoty	Zdroj
Sladkovodné prostredie	7 µg/l		
Voda (pravidelný únik)	24 µg/l		
Morská voda	0,7 µg/l		
Mikroorganizmy v čističkách odpadových vôd	830 mg/l		
Sladkovodné sedimenty	0,195 mg/kg sušiny sedimentu		
Morské sedimenty	0,019 mg/kg sušiny sedimentu		
Pôda (poľnohospodárska)	0,035 mg/kg sušiny pôdy		

kyselina octová ... %

Cesta expozície	Hodnota	Stanovenie hodnoty	Zdroj
Sladkovodné prostredie	3,058 mg/l		
Voda (pravidelný únik)	30,58 mg/l		
Morská voda	305,8 µg/l		
Mikroorganizmy v čističkách odpadových vôd	85 mg/l		
Sladkovodné sedimenty	11,36 mg/kg sušiny sedimentu		
Morské sedimenty	1,136 mg/kg sušiny sedimentu		
Pôda (poľnohospodárska)	0,47 mg/kg sušiny pôdy		

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

triklosán

Cesta expozície	Hodnota	Stanovenie hodnoty	Zdroj
Sladkovodné prostredie	843 ng/l		
Voda (pravidelný únik)	16,1 ng/l		
Morská voda	169 ng/l		
Mikroorganizmy v čističkách odpadových vôd	110 µg/l		
Sladkovodné sedimenty	1 mg/kg sušiny sedimentu		
Morské sedimenty	0,1 mg/kg sušiny sedimentu		
Pôda (poľnohospodárska)	0,196 mg/kg sušiny pôdy		

### 8.2. Kontroly expozície

Dbajte na obvyklé opatrenia na ochranu zdravia pri práci a najmä na dobré vetranie. To sa dá dosiahnuť iba miestnym odsávaním alebo účinným celkovým vetraním. Pri práci nejedzte, nepite a nefajčite. Po práci a pred prestávkou na jedlo a oddych si dôkladne umyte ruky vodou a mydlom.

#### Ochrana očí/tváre

Ochranné okuliare alebo štít na tvár (podľa charakteru vykonávanej práce).

#### Ochrana kože

Ochrana rúk: Ochranné rukavice odolné výrobku. Dbajte na odporúčania konkrétneho výrobcu rukavíc pri výbere vhodnej hrúbky, materiálu a priepustnosti. Dbajte na ďalšie odporúčania výrobcu. Iná ochrana: Ochranný pracovný odev. Znečistenú pokožku dôkladne umyte.

#### Ochrana dýchacích ciest

Polomaska s filtrom proti organickým parám event. izolačný dýchací prístroj pri prekročení expozíčných limitov látok alebo v zle vetrateľnom prostredí.

#### Tepelná nebezpečnosť

Neuvedené.

#### Kontroly environmentálnej expozície

Dbajte na obvyklé opatrenia na ochranu životného prostredia, pozri bod 6.2.

## ODDIEL 9: Fyzikálne a chemické vlastnosti

### 9.1. Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach

Skupenstvo	kvapalné
Farba	oranžová
Zápach	charakteristický po vonnej kompozícii
Teplota topenia/tuhnutia	údaj nie je k dispozícii
Teplota varu alebo počiatočná teplota varu a rozmedzie teploty varu	údaj nie je k dispozícii
Horľavosť	údaj nie je k dispozícii
Dolná a horná medza výbušnosti	údaj nie je k dispozícii
Teplota vzplanutia	údaj nie je k dispozícii
Teplota samovznietenia	údaj nie je k dispozícii
Teplota rozkladu	údaj nie je k dispozícii
Hodnota pH	7-8 (1% roztok pri 20 °C)
Kinematická viskozita	údaj nie je k dispozícii
Rozpustnosť vo vode	rozpustný
Rozpustnosť v tukoch	údaj nie je k dispozícii
Rozdeľovacia konštanta (hodnota log)	údaj nie je k dispozícii
Tlak pár	údaj nie je k dispozícii
Hustota a/alebo relatívna hustota relatívna hustota	1

### 9.2. Iné informácie



# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006  
(REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ)  
2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

Rýchlosť odparovania

údaj nie je k dispozícii

### ODDIEL 10: Stabilita a reaktivita

#### 10.1. Reaktivita

Za normálneho spôsobu použitia nedochádza k nebezpečnej reakcii s ďalšími látkami.

#### 10.2. Chemická stabilita

Pri normálnych podmienkach je produkt stabilný.

#### 10.3. Možnosť nebezpečných reakcií

Nie sú známe.

#### 10.4. Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť

Pri normálnom spôsobe použitia je produkt stabilný, k rozkladu nedochádza. Chráňte pred plameňmi, iskrami, prehriatím a pred mrazom.

#### 10.5. Nekompatibilné materiály

Chráňte pred silnými kyselinami, zásadami a oxidačnými činidlami.

#### 10.6. Nebezpečné produkty rozkladu

Pri normálnom spôsobe použitia nevznikajú. Pri vysokých teplotách a pri požari vznikajú nebezpečné produkty, ako napr. oxid uhoľnatý a oxid uhličitý.

### ODDIEL 11: Toxikologické informácie

#### 11.1. Informácie o triedach nebezpečnosti vymedzených v nariadení (ES) č. 1272/2008

Vdychovanie pár rozpúšťadiel nad hodnoty prekračujúce expozičné limity pre pracovné prostredie môže mať za následok vznik akútnej inhalačnej otravy, a to v závislosti na výške koncentrácie a dobe expozície. Pre zmes nie sú žiadne toxikologické údaje k dispozícii.

##### Akútna toxicita

Na základe dostupných údajov nie sú kritéria pre klasifikáciu splnené.

1-propánamínium, 3-aminoN-(karboxymetyl) -N, Ndimetyl-N-(C12-18 (aj očíslované) acyl) deriváty, hydroxidy, vnútorné soli

Cesta expozície	Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Orálne	LD50		2335-2430 mg/kg bw		Potkan	
Orálne	LD50		7,45-8,1 ml/kg bw		Potkan	
Dermálne	LD50		620-2000 mg/kg bw		Potkan	
Dermálne	LD 0		620-2000 mg/kg bw		Potkan	

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Cesta expozície	Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Orálne	LD50	OECD 401	2870 mg/kg		Potkan	
Dermálne	LD50	OECD 402	>2000 mg/kg		Potkan	

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Cesta expozície	Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Orálne	LD50	OECD 401	>2000 mg/kg bw		Potkan	
Dermálne	LD50	OECD 402	>2000 mg/kg bw		Potkan	

kyselina octová ... %

Cesta expozície	Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Orálne	LD50		3310 mg/kg bw		Potkan (Rattus norvegicus)	
Orálne	LD50		4960 mg/kg bw		Myš	

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006  
(REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ)  
2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

kyselina octová ... %

Cesta expozície	Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Inhalačne	LC50		8,5-12,7 mg/l vzduchu	4 hod.	Potkan (Rattus norvegicus)	

triklosán

Cesta expozície	Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Orálne	LD50		5000 mg/kg bw		Potkan	
Dermálne	LD50		6000 mg/kg bw		Králik	

### Poleptanie kože / podráždenie kože

Na základe dostupných údajov nie sú kritéria pre klasifikáciu splnené.

1-propánamínium, 3-aminoN-(karboxymetyl) -N, Ndimetyl-N-(C12-18 (aj očíslované) acyl) deriváty, hydroxidy, vnútorné soli

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh
	Nedráždi			

alkoholy C12-C14,etoxylované, sírany,sodné soli

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh
Koža	Dráždi	OECD 404		Králik

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh
	Dráždi	OECD 404	21 deň	Králik

kyselina octová ... %

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh
Koža	Žieravý			

triklosán

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh
Koža	Nedráždi			

### Vážne poškodenie očí / podráždenie očí

Spôsobuje vážne poškodenie očí.

1-propánamínium, 3-aminoN-(karboxymetyl) -N, Ndimetyl-N-(C12-18 (aj očíslované) acyl) deriváty, hydroxidy, vnútorné soli

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh
	Dráždi			

alkoholy C12-C14,etoxylované, sírany,sodné soli

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh
Oko	Dráždi, Veľmi dráždivý	OECD 405		

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh
Oko	Dráždi	OECD 405		

kyselina octová ... %

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh
Oko	Dráždi			

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

triklosán

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh
Oko	Dráždi			

### Senzibilizácia

kyselina octová ... %

Cesta expozície	Výsledok	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Koža	Nie je senzibilizujúci			
Inhalačne	Nie je senzibilizujúci			

### Respiračná alebo kožná senzibilizácia

Na základe dostupných údajov nie sú kritéria pre klasifikáciu splnené.

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Koža	Nespôsobuje senzibilizáciu	OECD 406		Morča	

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh	Pohlavie
	Nie je senzibilizujúci	OECD 406	48 hod.	Morča	

kyselina octová ... %

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Inhalačne	Dráždi				

triklosán

Cesta expozície	Výsledok	Metóda	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Koža	Nespôsobuje senzibilizáciu				

### Mutagenita zárodočných buniek

Na základe dostupných údajov nie sú kritéria pre klasifikáciu splnené.

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Výsledok	Metóda	Doba expozície	Špecifický cieľový orgán	Druh	Pohlavie
Negatívny	OECD 471				
Negatívny	OECD 476				

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Výsledok	Metóda	Doba expozície	Špecifický cieľový orgán	Druh	Pohlavie
Negatívny	OECD 471			Baktérie (Salmonella typhimurium)	

### Karcinogenita

Na základe dostupných údajov nie sú kritéria pre klasifikáciu splnené.

### Reprodukčná toxicita

Na základe dostupných údajov nie sú kritéria pre klasifikáciu splnené.

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Účinnok	Parameter	Metóda	Hodnota	Výsledok	Druh	Pohlavie
	NOAELrep	OECD 416	300 mg/kg bw/deň	Negatívny	Potkan	
	LOAELrep	OECD 416	>300 mg/kg bw/deň	Negatívny	Potkan	

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Účinok	Parameter	Metóda	Hodnota	Výsledok	Druh	Pohlavie
Účinky na plodnosť	NOAEL	OECD 422	1000 mg/kg bw/deň	Žiadny účinok	Potkan	
Vývojová toxicita	NOAEL	OECD 422	1000 mg/kg bw/deň	Žiadny účinok	Potkan	

### Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – jednorazová expozícia

Na základe dostupných údajov nie sú kritéria pre klasifikáciu splnené.

### Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – opakovaná expozícia

Na základe dostupných údajov nie sú kritéria pre klasifikáciu splnené.

### Toxicita opakovanej dávky

1-propánamínium, 3-aminoN-(karboxymetyl) -N, Ndimetyl-N-(C12-18 (aj očíslované) acyl) deriváty, hydroxidy, vnútorné soli

Cesta expozície	Parameter	Výsledok	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie
	NOEL			75-300 mg/kg bw/deň		Potkan	
	LOEL			97-150 mg/kg bw/deň		Potkan	

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Cesta expozície	Parameter	Výsledok	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Orálne	NOAEL	Systémové účinky	OECD 408	>225 mg/kg bw/deň	90 deň	Potkan	
Orálne	LOAEL	Lokálne účinky	OECD 408	<25 mg/kg bw/deň	90 deň	Potkan	
Dermálne	NOEL	Systémové účinky	OECD 411	68 mg/kg bw/deň	90 deň	Myš	
Dermálne	NOEL	Lokálne účinky	OECD 411	195 mg/kg bw/deň	90 deň	Myš	

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Cesta expozície	Parameter	Výsledok	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Orálne	NOAEL		OECD 407	750 mg/kg bw/deň	28 deň	Potkan	
Dermálne	NOAEL		OECD 411	50 mg/kg bw/deň		Potkan	
Dermálne	LOAEL		OECD 411	50 mg/kg bw/deň		Potkan	

kyselina octová ... %

Cesta expozície	Parameter	Výsledok	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Orálne	NOAEL			290 mg/kg bw/deň		Potkan (Rattus norvegicus)	
Orálne	NOAEL			450 mg/kg bw/deň		Prasa	

triklosán

Cesta expozície	Parameter	Výsledok	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Orálne	NOAEL			1000 ppm		Potkan	
Orálne	NOAEL			50 ppm		Myš	
Orálne	NOAEL			25 mg/kg bw/deň		Pes	
Orálne	NOAEL			75 mg/kg bw/deň		Škrečok	
Orálne	LOAEL			3000 ppm		Potkan	

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

triklosán

Cesta expozície	Parameter	Výsledok	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie
Dermálne	NOAEL			80 mg/kg bw/deň		Potkan	

### Aspiračná nebezpečnosť

Na základe dostupných údajov nie sú kritéria pre klasifikáciu splnené.

### 11.2. Informácie o inej nebezpečnosti

Zmes neobsahuje látky s vlastnosťami vyvolávajúcimi narušenie endokrinnnej činnosti v súlade s kritériami stanovenými v nariadení Komisie v prenesenej právomoci (EU) 2017/2100 alebo v nariadení Komisie (EU) 2018/605.

## ODDIEL 12: Ekologické informácie

### 12.1. Toxicita

#### Akútna toxicita

Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

1-propánamínium, 3-aminoN-(karboxymetyl) -N, Ndimetyl-N-(C12-18 (aj očíslované) acyl) deriváty, hydroxidy, vnútorné soli

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie	Stanovenie hodnoty
LC50		1,11 mg/l	4 deň	Ryby		
LC 100		1,68 mg/l	4 deň	Ryby		
NOEC		160 µg/l	28 deň	Ryby		
NOEC		540-1100 µg/l	4 deň	Ryby		
LOEC		500 µg/l	28 deň	Ryby		
EC50		1,9-6,5 mg/l	48 hod.	Vodné bezstavovce		
EC50		30 mg/l	24 hod.	Vodné bezstavovce		
LC50		7-19,38 mg/l	48 hod.	Vodné bezstavovce		
NOEC		3,6-10 mg/l	48 hod.	Vodné bezstavovce		
EC50		8-10 mg/l	4 deň	Riasy		
EC50		570-334000 µg/l	72 hod.	Riasy		
NOEC		3,2 mg/l	4 deň	Riasy		
NOEC		300-10000 µg/l	72 hod.	Riasy		
LOEC		960-7730 µg/l	72 hod.	Riasy		
EC0		3 g/l	16 hod.	Mikroorganizmy		
NOEC		5129-16248,1 mg/kg sušiny sedimentu	10 deň			
LC50		5129-16248,13 mg/kg sušiny sedimentu	10 deň			
LC0		380-1000 mg/kg sušiny	14 deň	Ďalšie vodné organizmy		
NOEC		84,6-100 mg/kg sušiny	17 deň	Vyššie rastliny		

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie	Stanovenie hodnoty
LC50	OECD 203	7,1 mg/l	96 hod.	Ryby		
EC50	OECD 202	7,4 mg/l	48 hod.	Dafnie (Daphnia magna)		

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie	Stanovenie hodnoty
LC50	OECD 202	1,17 mg/l	4 deň	Dafnie (Daphnia magna)		
EC50	OECD 201	27,7 mg/l	72 hod.	Riasy (Desmodesmus subspicatus)		
NOEC	OECD 201	950 µg/l	72 hod.	Riasy (Desmodesmus subspicatus)		
EC 10	OECD 201	4,4 mg/l	72 hod.	Riasy (Desmodesmus subspicatus)		
EC50		10 g/l	16 hod.	Mikroorganizmy (Photobacterium phosphoreum)		
EC 10		10 g/l	16 hod.	Mikroorganizmy (Photobacterium phosphoreum)		

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie	Stanovenie hodnoty
LC50	OECD 203	2,4 mg/l	96 hod.	Ryby		
NOEC	OECD 203	1 mg/l	96 hod.	Ryby		
EC50	OECD 202	3,2 mg/l	48 hod.	Dafnie (Daphnia magna)		
NOEC	OECD 202	1 mg/l	48 hod.	Dafnie (Daphnia magna)		
LOEC	OECD 202	2 mg/l	48 hod.	Dafnie (Daphnia magna)		
EC50	OECD 201	3,9 mg/l	72 hod.	Riasy (Desmodesmus subspicatus)		Ukázateľ rastu
NOEC	OECD 201	300 µg/l	72 hod.	Riasy (Desmodesmus subspicatus)		

kyselina octová ... %

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie	Stanovenie hodnoty
LC50		300,82-1000 mg/l	4 deň	Ryby		
NOEC		300,82-1000 mg/l	4 deň	Ryby		
EC50		300,82-1000 mg/l	48 hod.	Bezstavovce		
EC50		300,82-1000 mg/l	72 hod.	Riasy a ďalšie vodné organizmy		
NOEC		300,82-1000 mg/l	72 hod.	Riasy a ďalšie vodné organizmy		

triklosán

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie	Stanovenie hodnoty
LC50		45-4370 µg/l	4 deň	Ryby		
LC50		410420 µg/l	48 hod.	Ryby		
LC50		440 µg/l	24 hod.	Ryby		

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

triklosán

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie	Stanovenie hodnoty
LC 0		3 mg/l	4 deň	Ryby		
LC 100		10 mg/l	4 deň	Ryby		
EC50		78,18-286 µg/l	72 hod.	Bezstavovce		
EC50		180-390 µg/l	48 hod.	Bezstavovce		
EC50		470 µg/l	24 hod.	Bezstavovce		
IC50		135 µg/l	48 hod.	Bezstavovce		
LC50		154-2890 µg/l	4 deň	Bezstavovce		
EC50		440-66000 ng/l	4 deň	Riasy		
EC50		700-170000 ng/l	72 hod.	Riasy		
IC50		4,7 µg/l	72 hod.	Riasy		
NOEC		500-2480 ng/l	4 deň	Riasy		
NOEC		500-40000 ng/l	72 hod.	Riasy		
EC50		11 mg/l	3 hod.	Mikroorganizmy		

### Chronická toxicita

1-propánamínium, 3-aminoN-(karboxymetyl) -N, Ndimetyl-N-(C12-18 (aj očíslované) acyl) deriváty, hydroxidy, vnútorné soli

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie
NOEC		135 µg/l	3,333 mesiac	Ryby	
NOEC		135 µg/l	37 deň	Ryby	
LOEC		405 µg/l	3,333 mesiac	Ryby	
LOEC		405 µg/l	37 deň	Ryby	
NOEC		32-932 µg/l	21 deň	Vodné bezstavovce	
LOEC		100-3000 µg/l	21 deň	Vodné bezstavovce	

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie
NOEC	OECD 203	140-200 µg/l	28 deň	Ryby (Oncorhynchus mykiss)	
NOEC	OECD 202	270 µg/l	21 deň	Dafnie (Daphnia magna)	
EC50	OECD 202	370-520 µg/l	21 deň	Dafnie (Daphnia magna)	
LC50	OECD 202	740 µg/l	21 deň	Dafnie (Daphnia magna)	

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie
NOEC	OECD 203	320 µg/l	28 deň	Ryby (Oncorhynchus mykiss)	
LOEC	OECD 203	1 mg/l	28 deň	Ryby (Oncorhynchus mykiss)	
NOEC	OECD 202	100 µg/l	21 deň	Dafnie (Daphnia magna)	
LOEC	OECD 202	320 µg/l	21 deň	Dafnie (Daphnia magna)	

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

triklosán

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie
NOEC		34,1 µg/l	3,2 mesiac	Ryby	
NOEC		13,5 µg/l	21 deň	Ryby	
NOEC		26 µg/l	9 deň	Ryby	
LOEC		71,3 µg/l	3,2 mesiac	Ryby	
EC 10		150 µg/l	14 deň	Ryby	
NOEC		5 µg/l	42 deň	Bezstavovce	
NOEC		4 µg/l	21 deň	Bezstavovce	
NOEC		30 µg/l	8 deň	Bezstavovce	
NOEC		6-339 µg/l	7 deň	Bezstavovce	
LC 10		9 µg/l	21 deň	Bezstavovce	

### 12.2. Perzistencia a degradovateľnosť

#### Biologická odbúrateľnosť

1-propánamínium, 3-aminoN-(karboxymetyl) -N, Ndimetyl-N-(C12-18 (aj očíslované) acyl) deriváty, hydroxidy, vnútorné soli

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Prostredie	Výsledok
		100 %			Ľahko biologicky odbúrateľný

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Prostredie	Výsledok
CO2	OECD 314	>91 %	120 hod.	Aktivovaný kal	Ľahko biologicky odbúrateľný

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Prostredie	Výsledok
Spotreba O2		100 mg/l	28 deň		Ľahko biologicky odbúrateľný

kyselina octová ... %

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Prostredie	Výsledok
		100 %			

triklosán

Parameter	Metóda	Hodnota	Doba expozície	Prostredie	Výsledok
		100 %			Ľahko biologicky odbúrateľný

Povrchovo aktívne látky sú biologicky rozložiteľné v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 648/2004 o detergentoch v platnom znení.

### 12.3. Bioakumulačný potenciál

1-propánamínium, 3-aminoN-(karboxymetyl) -N, Ndimetyl-N-(C12-18 (aj očíslované) acyl) deriváty, hydroxidy, vnútorné soli

Parameter	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie	Teplota [°C]
BCF	71				

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Parameter	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie	Teplota [°C]
Log Kow	≤3				



# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia 16. 12. 2013  
Dátum revízie 27. 12. 2022 Číslo verzie 4.0

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Parameter	Hodnota	Doba expozície	Druh	Prostredie	Teplota [°C]
BCF	63990 ml/kg			Aktivovaný kal	

Zmes nebola testovaná.

### 12.4. Mobilita v pôde

alkoholy C12-C14, etoxylované, sírany, sodné soli

Parameter	Hodnota	Prostredie	Teplota	Stanovenie hodnoty
	0,016 %			QSAR

Amidy, C8-18 (párne) a C18-nenasýtené, N,N-bis(hydroxyetyl)

Parameter	Hodnota	Prostredie	Teplota	Stanovenie hodnoty
Log Koc	2,48			QSAR

Zmes nebola testovaná.

### 12.5. Výsledky posúdenia PBT a vPvB

Produkt neobsahuje látky, ktoré spĺňajú kritériá pre látky PBT alebo vPvB v súlade s prílohou XIII, nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH) v platnom znení.

### 12.6. Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)

Zmes obsahuje látky s vlastnosťami vyvolávajúcimi narušenie endokrinnnej činnosti v súlade s kritériami stanovenými v nariadení Komisie v prenesenej právomoci (EÚ) 2017/2100 alebo v nariadení Komisie (EÚ) 2018/605.

### 12.7. Iné nepriaznivé účinky

Neuvedené.

## ODDIEL 13: Opatrenia pri zneškodňovaní

### 13.1. Metódy spracovania odpadu

Nebezpečenstvo kontaminácie životného prostredia, postupujte podľa Zákona NR SR č. 79/2015 Z.z. o odpadoch, v znení neskorších predpisov a podľa vykonávacích predpisov o zneškodňovaní odpadov. Postupujte podľa platných predpisov o zneškodňovaní odpadov. Nepoužitý výrobok a znečistený obal uložte do označených nádob na zber odpadu a predajte na odstránenie oprávnenej osobe na odstránenie odpadu (špecializovanej firme), ktorá má oprávnenie na túto činnosť. Nepoužitý výrobok nevyliievajte do kanalizácie. Nesmie sa odstraňovať spoločne s komunálnymi odpadmi. Prázdne obaly je možné energeticky využiť v spaľovni odpadov alebo ukladať na skládke príslušného zaradenia. Dokonale vyčistené obaly je možné odovzdať na recykláciu.

#### Právne predpisy o odpadoch

Zákon č. 430/2021 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov Vyhláška MŽP SR č. 371/2015 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch. Vyhláška MŽP SR č.365/2015 Z.z. ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov.

#### Kód druhu odpadu

07 06 00 ODPADY Z VÝROBY, SPRACOVANIA, DISTRIBÚCIE A POUŽÍVANIA TUKOV, MAZÍV, MYDIEL, DETERGENTOV, DEZINFEKČNÝCH A KOZMETICKÝCH PROSTRIEDKOV

#### Kód druhu odpadu pre obal

15 01 10 obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami \*  
(\* ) - nebezpečný odpad podľa smernice 2008/98/ES o nebezpečných odpadoch

## ODDIEL 14: Informácie o doprave

### 14.1. Číslo OSN alebo identifikačné číslo

nie sú subjektom predpisov o preprave

### 14.2. Správne expedičné označenie OSN

nie je relevantné

### 14.3. Trieda, resp. triedy nebezpečnosti pre dopravu

nie je relevantné

### 14.4. Obalová skupina

nie je relevantné

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia	16. 12. 2013	Číslo verzie	4.0
Dátum revízie	27. 12. 2022		

### 14.5. Nebezpečnosť pre životné prostredie

nie je relevantné

### 14.6. Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa

Odkaz v oddieloch 4 až 8.

### 14.7. Námorná preprava hromadného nákladu podľa nástrojov IMO

nie je relevantné

## ODDIEL 15: Regulačné informácie

### 15.1. Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia

Zákon č.194/2018 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zákon č. 355 / 2007 Z. z. Zákon o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES v platnom znení. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 v platnom znení. Zákon NR SR č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon). Vyhláška MŽP SR 98/2021 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov. Vyhláška MŽP SR 127/2011 Z.z., ktorou sa ustanovuje zoznam regulovaných výrobkov, označovanie ich obalov a požiadavky na obmedzenie emisií prchavých organických zlúčenín pri používaní organických rozpúšťadiel v regulovaných výrobkoch. Zákon č.478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečistenie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší). Nariadenie vlády SR č. 33/2018 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 355/2006 Z. z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci v znení neskorších predpisov. NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 648/2004 z 31. marca 2004 o detergentoch v znení zmien a doplnení.

### 15.2. Hodnotenie chemickej bezpečnosti

Posúdenie chemickej bezpečnosti zmesi nebolo prevedené.

## ODDIEL 16: Iné informácie

### Zoznam výstražných upozornení použitých v karte bezpečnostných údajov

H226	Horľavá kvapalina a pary.
H314	Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.
H315	Dráždi kožu.
H318	Spôsobuje vážne poškodenie očí.
H319	Spôsobuje vážne podráždenie očí.
H400	Veľmi toxický pre vodné organizmy.
H410	Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
H411	Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
H412	Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

### Zoznam bezpečnostných upozornení použitých v karte bezpečnostných údajov

P101	Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.
P102	Uchovávajte mimo dosahu detí.
P305+P351+P338	PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.
P337+P313	Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.

### Ďalšie informácie dôležité z hľadiska bezpečnosti a ochrany zdravia človeka

Výrobok nesmie byť - bez zvláštného súhlasu výrobcu/dovozcu - používaný na iný účel ako je uvedené v oddieli 1. Užívateľ je zodpovedný za dodržiavanie všetkých súvisiacich predpisov na ochranu zdravia.

### Legenda k skratkám a akronymom použitým v karte bezpečnostných údajov

ADR	Európska dohoda o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí
BCF	Biokoncentračný faktor

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006  
(REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ)  
2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia	16. 12. 2013	Číslo verzie	4.0
Dátum revízie	27. 12. 2022		

CAS	Chemical Abstracts Service
CLP	Nariadenie (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí
DNEL	Odvodené hladiny, pri ktorých nedochádza k žiadnym účinkom
EC	Číslo ES je číselný identifikátor látok na zozname ES
EC50	Koncentrácia látky pri ktorej je zasiahnutých 50% populácie
EINECS	Európsky zoznam existujúcich obchodovaných chemických látok
EmS	Pohotovostný plán
EÚ	Európska únia
EuPCS	Európsky systém kategorizácie výrobkov
IATA	Medzinárodná asociácia leteckých dopravcov
IBC	Medzinárodný predpis pre stavbu a vybavenie lodí hromadne prepravujúce nebezpečné chemikálie
IC50	Koncentrácia pôsobiaca 50% blokádu
ICAO	Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo
IMDG	Medzinárodná námorná preprava nebezpečného tovaru
INCI	Medzinárodné názvoslovie kozmetických zložiek
ISO	Medzinárodná organizácia pre normalizáciu
IUPAC	Medzinárodná únia pre čistú a aplikovanú chémiu
LC50	Smrteľná koncentrácia látky, pri ktorej možno očakávať, že spôsobí smrť 50% populácie
LD50	Smrteľná dávka látky, pri ktorej možno očakávať, že spôsobí smrť 50% populácie
LOAEL	Najnižšia hladina, pri ktorej dochádza k nepriaznivým účinkom
log Kow	Oktanol-voda rozdeľovací koeficient
MARPOL	Medzinárodný dohovor o zabránení znečisťovania z lodí
NOAEL	Hladina bez pozorovaného nepriaznivého účinku
NOEC	Koncentrácia bez pozorovaného účinku
NOEL	Hladina bez pozorovaného účinku
NPEL	Najvyšší prípustný expozičný limit
OEL	Expozičné limity na pracovisku
PBT	Perzistentný, bioakumulatívny a toxický
PNEC	Predpokladaná koncentrácia, pri ktorej nedochádza k žiadnym účinkom
ppm	Počet častíc na milión (milióntina)
REACH	Registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzovanie chemických látok
RID	Dohoda o preprave nebezpečného tovaru po železnici
UN	Štvormiestne identifikačné číslo látky alebo predmetu prebrané zo Vzorov predpisov OSN
UVCB	Látka neznámeho alebo variabilného zloženia, komplexné reakčné produkt alebo biologický materiál
VOC	Prchavé organické zlúčeniny
vPvB	Veľmi perzistentný a veľmi bioakumulatívny
Aquatic Acute	Nebezpečnosť pre vodné prostredie (akútna)
Aquatic Chronic	Nebezpečnosť pre vodné prostredie (chronická)
Eye Dam.	Vážne poškodenie očí
Eye Irrit.	Podráždenie očí
Flam. Liq.	Horľavá kvapalina
Skin Corr.	Žieravosť kože
Skin Irrit.	Dráždivosť kože

### Pokyny pre školenie

Zoznámiť pracovníkov s odporúčaným spôsobom použitia, povinnými ochrannými prostriedkami, prvou pomocou a zakázanými manipuláciami s produktom.

### Odporúčané obmedzenie použitia

neuveďené

### Informácie o zdrojoch údajov použitých pri zostavovaní karty bezpečnostných údajov

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v znení neskorších predpisov a Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878

## LUCIA extra orange

Dátum vytvorenia	16. 12. 2013	Číslo verzie	4.0
Dátum revízie	27. 12. 2022		

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v platnom znení. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 v platnom znení. Údaje od výrobcu látky / zmesi, ak sú k dispozícii - údaje z registračnej dokumentácie.

### **Vykonalé zmeny (ktoré informácie boli pridané, vypustené alebo upravené)**

Zmeny boli vykonané v zmysle Nariadenia komisie (EÚ) 2020/878.

### **Ďalšie údaje**

Postup klasifikácie - metóda výpočtu.

### **Prehlásenie**

Karta bezpečnostných údajov obsahuje údaje na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany životného prostredia. Uvedené údaje zodpovedajú súčasnému stavu vedomostí a skúseností a sú v súlade s platnými právnymi predpismi. Nemôžu byť považované za záruku vhodnosti a použiteľnosti výrobku pre konkrétnu aplikáciu.